LE MESSAGER

SEPTEMBRE 2018

46 Heritage Drive – Saint-Albert, AB – T8N 7J5
Téléphone : 780 459-9568 – Télécopieur : 780 459-9587 – Adel : lm@centrenord.ab.ca

ENGLISH VERSION ON LAST PAGES

Mot de la directrice

Chers parents,

Bonjour et bienvenu. C'est avec plein d'enthousiasme et d'amour pour les enfants que j'entreprends le poste comme nouvelle directrice de l'école La Mission. Je me sens tellement choyer de faire partie d'une si belle équipe de communauté scolaire qui y comprend l'ensemble d'un personnel dédié, de parents engagés et d'élèves si motivés! J'aimerais avant tout prendre l'occasion de souhaiter la bienvenue à toutes nos nouvelles familles et membres du personnel et bien sûr à tous ceux qui nous reviennent cette année. C'est avec plein d'ardeur que nous commençons cette nouvelle année scolaire!

Quelle rentrée! La rentrée se déroule aisément. Les autobus passent de porte en porte, les cassiers sont étiquetés, les crayons sont bien aiguisés, la cour d'école est remplie d'élèves bondissant d'énergie et ça y'est nous sommes prêts à faire pleines de nouvelles découvertes! Les routines et les attentes commencent également à être révisés et les relations envers de nouveaux camarades et envers un nouvel enseignant s'établissent chaleureusement.

L'école La Mission se veut avant tout, un milieu stimulant, sécuritaire, enrichissant et positif. Nous visons surtout à bien répondre aux forces et besoins divers de tous nos élèves. Tous les membres du personnel sont dévoués à créer des expériences d'apprentissage enrichissantes. Nous croyons qu'ensemble, avec l'équipe-école et vous les parents, nous pouvons former une communauté responsable envers l'éducation et la réussite de chacun.

Nous encourageons l'implication des parents dans la vie scolaire de leurs enfants. Il existe plusieurs occasions de faire du bénévolat en classe et au niveau de l'école. Profitez de ces occasions pour participer activement à la vie scolaire de votre enfant. Nous vous encourageons également à participer au Conseil d'école et à la Société de parents afin de créer un conseil d'école actif et dynamique.

En mon nom et celui de tout le personnel, nous vous souhaitons une très belle année scolaire!

Mme Marielle Perich
Directrice

Chaque mois, une capsule sera envoyée à toutes nos familles par courriel lorsque Le Messager sera prêt à lire. Veuillez prendre l'habitude de lire Le Messager et nos courriels pour rester informé à propos des activités à venir.

SOYEZ ENGAGÉ ET TENEZ-VOUS INFORMÉ
Votre enfant et tout le monde à l'école en bénéficient.

Prière pour commencer l'année scolaire

Seigneur, nous vous rendons grâce pour notre école.
Bénissez tous ceux qui sont ici rassemblés
en ce lieu d'apprentissage.

Nous prions pour que l'École La Mission
soit un endroit de respect,
d'entente, de paix et d'amour.

Nous voulons apprendre à voir ton image
en chaque personne que nous rencontrons.

Ensemble, nous voulons vivre et célébrer
le caractère unique de chaque élève,
parent et membre du personnel de notre école.

Guidez-nous pour que chacun de nous puisse s'épanouir
et devenir la meilleure personne possible.

Nous te prions et nous sommes confiants
que tu es toujours avec nous.

Amen.

Nouvelles de l'école

Le personnel pour l'année 2018-2019

Directeur	Mme Marielle Perich
Directrice adjointe	Mme Sonia Bélanger
Secrétaire / Bibliothécaire	Mme Christine Henry
Maternelle D	Mme Dominique Dubé-Marquis
Maternelle M	Mme Micheline Spencer
1re année S	Mme Sophie Moffet-Sutton
1re année V	Mme Véronique Biley
2e année	Mme Manon Perras
2e/3e année	Mme Félicité Maptouom
3e année	Mme Sonia Bélanger/Mme Christina Chiasson
4e année	Mme Élise Moquin
5e année	M. Pascal Morissette
6e année	M. Éric Larouche
Musique	Mme Catherine Kubash
Francisation/ALS	Mme Christina Chiasson
(Anglais Langue Seconde)	M. Éric Larouche
Aide-élèves	Mme Rita Fifi
	Mme Valérie Laplante
	Mme Geneviève Potvin
	Mme Diane Nkinabacura
Concierge en chef	M. Luis Fernando Perlaza
Travaux légers	Mme Gladys Lievano

Nombres d'élèves

Maternelle D :	20 élèves
Maternelle M :	21 élèves
1re année S:	18 élèves
1re année V:	17 élèves
2e année :	23 élèves
2e/3e année :	10/7 élèves
3e année :	23 élèves
4e année :	31 élèves
5e année :	29 élèves
6e année :	26 élèves

Total : 225 élèves

Merci

À **madame Christine Henry** pour la préparation de la rentrée scolaire.
À **monsieur Luis Fernando Perlaza et Mme Gladys Lievano** pour le ménage de l'école au cours de l'été. L'école brille! WOW!
Aux enseignants pour la préparation de leurs classes afin de bien accueillir les élèves.

*** Nouveauté – Veuillez noter les changemenst à l'horaire

Horaire de l'école

Arrivée des autobus :	8h17
Cloche d'entrée :	**8h42**
Début des classes :	8h45
Récréation du matin :	**10h05 à 10h25**
Diner :	**12h25 à 12h55**
Récréation du midi :	12h55 à 13h25
Les classes terminent :	**15h20**

Les élèves qui marchent ou qui se font conduire à l'école

La cloche pour entrer dans l'école le matin est à 8h42.
Nous vous demandons de déposer votre enfant le matin avant la cloche.
La surveillance à l'extérieur débute à 8h17.
Les élèves ne doivent pas enter dans l'école avant la cloche.

Les classes terminent à 15h20.
Nous vous demandons de venir chercher votre enfant entre 15h20 et 15h30.
Votre enfant vous attendra à l'extérieur près de la porte principale.

Nous vous demandons de bien respecter les heures scolaires.

Veuillez respecter les panneaux de sécurité à l'extérieur de l'école et ne pas entrer dans le terrain de stationnement réservé au personnel ni dans l'allée des autobus de l'école.
L'entrée des autobus devant l'école est strictement réservée aux autobus scolaires entre 8h15 – 8h45 et 15h – 16h.

Frais et fournitures scolaires

Les frais d'inscription doivent être payés avant le 30 septembre 2018. Nous savons que votre temps est précieux donc nous sommes heureux de pouvoir vous offrir le service School Cash Online. Ce moyen rapide, pratique et sécuritaire est un excellent moyen de payer sans avoir besoin d'argent comptant ou de chèques. Les instructions pour vous inscrire à School Cash Online ont été envoyées à toutes les familles par courriel.

De même, pour son bon fonctionnement dans la classe, il est très important que votre enfant ait en main toutes les fournitures scolaires requises pour son niveau scolaire.

Surveillance

La surveillance des autobus du matin et en fin de journée est la responsabilité de madame Marielle Perich et madame Sonia Bélanger. Deux surveillants seront à l'extérieur en tout temps pour la durée des deux récréations. Pendant le diner, il y aura des surveillants dans chaque couloir pour surveiller les élèves.

Pour des raisons de sécurité, les portes extérieures de l'école seront verrouillées pendant la journée. Seulement les portes principales de l'administration (d'en avant) seront déverrouillées en début et fin de journée.

Nous vous demandons d'utiliser les portes principales en tout temps pour déposer ou venir chercher votre enfant.

Absences

Pour des raisons de sécurité, chaque absence de votre enfant doit être rapportée**. Le parent doit justifier l'absence de son enfant en ;**
-communiquant avec le bureau au 780 459-9568 (laissez un message sur le répondeur)
-par courriel chenry@centrenord.ab,ca
En cas d'absence non motivée, un message automatique pré-enregistré vous sera envoyé.
Veuillez aviser la compagnie de transport si votre enfant ne prend pas l'autobus.

Retards

Si votre enfant arrive en retard à l'école, il doit se présenter au bureau pour nous signaler sa présence et pour recevoir un billet de retard à présenter à son enseignant(e).

La ponctualité

L'école est un outil d'éducation sociale et met tout en œuvre pour faire des élèves des citoyens responsables.

La ponctualité est une valeur importante dans notre école. Chaque parent est responsable de l'assiduité de son enfant. Lorsque votre enfant arrive en retard, il vit beaucoup de stress puisqu'il manque une partie de sa leçon et que son arrivée en classe dérange les autres. Les retards ont aussi pour effet de diminuer la motivation de l'élève qui peut croire que : «l'école ce n'est pas important ». Évitons de laisser penser ce message sous-entendu et exigeons-nous une ponctualité exemplaire. Nous sommes des modèles pour nos enfants.

La cloche d'entrée le matin est à 8h42. Il est impératif que l'élève soit bien installé en salle de classe dès le début de sa journée. C'est une marque de respect à l'égard de son enseignant(e) et de ses camarades, mais c'est surtout la construction de futures bonnes habitudes.

Présences des parents, invités ou visiteurs à l'école

Nous reconnaissons que l'implication des parents dans l'école est indispensable et constitue un atout. Si vous désirez donner de votre temps comme bénévole à l'école, vous êtes absolument les bienvenus. Le Conseil scolaire Centre-Nord et l'école La Mission considère la sécurité de vos enfants comme une priorité et la raison d'avoir établi une nouvelle mesure de sécurité. Tous les adultes se portant bénévoles pour des activités à l'école ou des excursions hors de l'école seront demandés de soumettre une preuve de **vérification de casier judiciaire avant d'intervenir auprès des élèves.**

Les gens de St-Albert peuvent obtenir la vérification :

1) Auprès de la GRC
2) Auprès de Nexus Business Park (#108, 14315-118 ave) pour obtention immédiate

Un formulaire à remettre aux services policiers vous est disponible afin d'obtenir un prix réduit pour la demande de vérification de dossier. Assurez-vous d'apporter ce formulaire avec vous!

Une lettre du directeur général du CSCN, le formulaire et de plus amples renseignements vous serons envoyé sous peu.

Guide de bénévolat 2018-2019

Lorsque nous aurons reçu la vérification de votre casier judiciaire, vous recevrez le « Guide de bénévolat » de l'école La Mission. Veuillez prendre connaissance du guide. Dans ce guide, vous trouverez toute information qui serait pertinente pour faire du bénévolat à l'école. De plus, vous y trouverez le code d'éthique que nous demandons à nos bénévoles de suivre lorsqu'ils sont à l'école.

Rendez-vous

Si vous venez chercher votre enfant pour un rendez-vous, nous vous demandons de vous rendre au bureau et de le dire à la secrétaire. Elle appellera dans la classe pour que votre enfant se rende au bureau pour vous rejoindre. Merci pour votre coopération.

Programme AVAN

Le programme AVAN (apporter votre appareil numérique) est pour les élèves de la 4e à la 6e année. Notre école est équipée d'un laboratoire d'ordinateur mobile comprenant 3 charriots de 30 ordinateurs portables style Chromebooks. Nous composons les textes avec Google docs et non Microsoft Office. En conséquence, chaque élève est attribué un compte « gmail ». Ceci facilite l'accès aux documents et assure une meilleure sécurité.

Stationnement

Si vous venez à l'école pour faire du bénévolat ou déposer votre enfant, nous vous demandons de vous **stationner sur la rue Heritage Drive.**

Nous vous demandons également de ne pas occuper la place pour les personnes handicapées et l'entrée pour les autobus.

Nous avons besoin de stationnement au complet pour les membres du personnel.

Certains membres du personnel commencent à différent temps au cours de la journée et s'attendent à ce que leur place soit libre lorsqu'ils arrivent à l'école.

La GRC de St. Albert rappelle aux automobilistes et aux parents que toutes les lois de la circulation doivent être respectées. Voici les problèmes les plus communs dans les zones scolaires:

- *Interférer avec la circulation en causant des situations dangereuses = amende de 115$*
- *Faire un « U-turn » dans la rue (les parents déposent leurs enfants, ensuite tournent dans la rue pour aller dans la direction opposée) = amende de 115$*
- *Stationner à moins de 1,5 mètres d'une entrée = amende de 57$*
- *Stationner à moins de 5 mètres d'un passage pour piétons = amende de 57$*

S'il vous plait, planifiez votre journée pour vous donner plus de temps et agir en toute sécurité. Plus simple encore, envoyez votre enfant en autobus scolaire pour éviter de le conduire et d'achalander la route.

Date à retenir

Photos individuelles

Souriez!
La prise des photos aura lieu à l'école le **mercredi 19 septembre.**

Entrevues parents, élèves et enseignants

Les entrevues auront lieu avant la remise de bulletins. L'objectif de ce fonctionnement est de rendre les rencontres plus centrées sur les apprentissages de l'élève et de vous permettre de mieux comprendre les descripteurs du bulletin.

Première entrevue :	7 novembre 2018 (16h30 – 20h30)
	9 novembre 2018 (9h – 12h)
Remise du bulletin :	6 décembre 2018
Deuxième entrevue :	14 mars 2018 (16h30 – 20h30)
	15 mars 2018 (9h – 12h)
Remise du bulletin :	22 mars 2018

Communications

La circulaire de l'école (Le Messager) et communications

La circulaire de l'école (Le Messager) se retrouve au site web de l'école au : www.lm.centrenord.ab.ca. Un message sera envoyé à l'adresse électronique de chaque famille pour indiquer quand le Messager est prêt à consulter. Dans la circulaire, vous trouverez tous les détails des activités à venir chaque mois. De plus, nous communiquons souvent avec nos familles par courrier électronique, donc il est important de communiquer tout changement de votre adresse courriel à l'école. Nous envisageons préparer le Messager pour le dernier vendredi de chaque mois.

***** Nouveauté Un calendrier détaillé indiquant les évènements importants de l'année scolaire se retrouvera également sur le site web de l'école. Des imprévues nous permettra de faire les changements nécessaires au calendrier électronique et d'être à jour en tout temps des évènements d'école. Vérifier le calendrier souvent afin de ne rien manquer!**

Un bulletin d'information hebdomadaire sera aussi envoyé par courriel tous les vendredis afin de faire le rappel des évènements de la semaine à venir. Ceci permettra un compte rendu de la semaine!

Important: La majorité des formulaires de permissions et parfois d'autres documents seront envoyés à la maison par courriel. Les parents seront responsables d'imprimer les permissions, de les signer et de les retourner à l'école avec leur enfant. Si cela représente un problème pour votre famille, veuillez communiquer avec l'enseignant titulaire de votre enfant ou avec le secrétariat.

Bulletins mensuels

Afin de rendre la communication entre le foyer et l'école plus efficace, les enseignants s'engagent à envoyer un rapport mensuel à la maison, donnant de l'information au sujet du comportement et du rendement de chaque élève. De plus, certains enseignants envoient une lettre au début de chaque mois identifiant les attentes et ce qui sera travaillé dans les différentes matières pour le mois suivant. Nous espérons que ce rapport peut rendre la communication entre le foyer et l'école encore plus efficace.

Agenda scolaire

Une autre façon de communiquer avec l'enseignant(e) de votre enfant est par l'entremise de l'agenda scolaire. Tous les enfants de la maternelle à la sixième année de l'école utilisent un agenda scolaire. Dans cet agenda, vous trouverez le travail à faire à la maison ainsi que les messages quotidiens des enseignants(es). En retour, vous pouvez utiliser l'agenda pour envoyer des messages aux enseignants de vos enfants. Nous vous demandons de vérifier et (pour certains niveaux/élèves) de signer l'agenda de votre enfant chaque jour. Nous vous encourageons également à lire avec votre enfant les premières pages de l'agenda pour vous familiariser avec les procédures et les règlements de l'école. Merci de votre appui.

Politique des devoirs de l'école La Mission

Objectifs des devoirs :

- Les devoirs ont pour but de développer l'initiative, l'autodiscipline, le sens des responsabilités, l'indépendance et avoir une attitude positive à l'égard du travail.
- Les devoirs doivent permettre à l'élève d'utiliser les habiletés acquises en classe dans des situations différentes et permettent de poursuivre l'acquisition des connaissances déjà acquises.
- Les devoirs permettent aux parents de savoir ce que l'élève apprend en classe. Le rôle du parent est de superviser leur enfant et d'encourager l'élève à aller voir leur enseignant, s'il y a un bris de compréhension.
- L'élève qui ne complète pas ses devoirs ne devrait pas être pénalisé. L'enseignant est encouragé à trouver la raison des devoirs non faits et à motiver l'élève à remédier la situation.

Pour ce faire :

- Les devoirs doivent être assignés de façon hebdomadaire afin que l'élève puisse planifier son temps.
- Un programme de lecture supervisé par l'enseignant et le parent à tous les niveaux.
- Lorsque de l'étude ou des projets créatifs sont donnés, l'enseignant doit évaluer la durée des devoirs selon les temps suggérés au point suivant et considérer d'annuler les devoirs hebdomadaires.
- La fréquence et la durée suggérées pour les devoirs sont :

De la 1re à la 3e année : 2 à 4 fois par semaine, chaque séance ne dépassant pas 20 minutes.

De la 4e à la 6e année : 2 à 4 fois par semaine, chaque séance ne dépassant pas 40 minutes.

- Une grille d'évaluation doit accompagner le projet créatif envoyé à la maison. De plus, une partie du projet doit être complété en classe avant d'être envoyé à la maison.
- Une grille d'évaluation doit accompagner la préparation d'une présentation orale. De plus, une partie de la préparation doit se faire en salle de classe.
- L'enseignant s'engage à ne pas donner de devoir lors des congés scolaires.
- Si l'élève s'absente pour une longue période, l'enseignant n'est pas tenu de donner des devoirs.
- Aucun devoir ne doit être donné pour punir l'élève.
- L'enseignant peut garder un élève pour un maximum de 10 minutes aux récréations pour expliquer un devoir non fait et rediriger l'élève.

Cette politique a pour but de faire progresser les élèves dans un environnement positif à l'apprentissage.

Document à consulter

Code de vie de l'école

Les attentes de comportement dans les différents endroits de l'école se retrouvent dans les premières pages de l'agenda de votre enfant. Je vous invite à les lire avec votre enfant et d'en discuter avec lui.

Vous pouvez connaitre les règlements et les attentes de l'école en visitant le site web de l'école au www.lm.centrenord.ab.ca. Sous l'onglet « code de vie », vous trouverez la démarche disciplinaire et le programme de reconnaissance de l'école pour les élèves de la maternelle à la 6e année. Prenez le temps de le consulter.

Ça bouge à La Mission

Nouvelle année scolaire

Quelle belle cérémonie d'ouverture nous avons eu le 4 septembre. Pour commencer la nouvelle année scolaire, nous avons haussé le drapeau canadien et avons chanté notre hymne national avec fierté en compagnie des élèves et du personnel de l'école. Nous avons poursuivi cette cérémonie avec une assemblée au gymnase pour présenter les membres du personnel et souhaiter la bienvenue aux nouveaux élèves. Nous avons profité de l'occasion pour revoir les attentes de récréations et d'autobus. Nous avons également reçu la belle visite de Céleste, la mascotte de l'école. Quelle belle façon de commencer la nouvelle année scolaire!

Célébration de la rentrée

Le vendredi 7 septembre à 11h, nous avons eu notre célébration liturgique pour souligner le début de l'année scolaire sous le thème : **Avec et par les jeunes, Jésus change le monde.** Un rappel que vous êtes toujours les bienvenues à participer à nos célébrations. Surveillez les dates et l'heure sur notre calendrier.

Marche Terry Fox

Pour célébrer le marathon de l'espoir de Terry Fox, les enseignants et les élèves partiront de l'école ensemble le mercredi 27 septembre à 14h00 pour faire le tour du quartier de Heritage Lakes sur Heritage Drive. Nous sommes heureux de faire partie de cette bonne cause. Nous voulons encourager nos familles à participer avec nous. Une permission sera envoyée à la maison avec plus d'informations.

Sport-études

Nous avons 35 inscriptions donc, nous avons quelques places de disponibles dans le programme. Si cela intéresse votre enfant veuillez communiquer avec nous le plus tôt possible. Les élèves suivront leur session du mois de septembre avec le jeu de flag football.

Si vous avez des questions ou des commentaires, n'hésitez pas de communiquer avec M. Éric Larouche ou Mme Marielle Perich.

Parent bénévole – bibliothèque

Merci à Mme Turcotte qui à accepter de continuer à faire du bénévolat à la bibliothèque pour cette année et merci à Mme Hébert qui continuera à coder nos nouveaux livres de bibliothèque.

Une école en santé

Collation santé

Tous les jours les élèves mangent une collation. Nous vous recommandons fortement de préparer une collation santé afin de donner de l'énergie durable à votre enfant.
Exemples de collations acceptables : - fruits (frais ou séchés) - légumes - fromages - craquelins – yogourt

Exemples de collations à éviter : - AUCUNE noix ou arachide (certains de nos élèves ont une allergie alimentaire très sévère) - aliments contenant du sucre artificiel - barres tendres- sucre-croustilles-bonbons

Repas chauds

Toutes les commandes pour les repas chauds offerts par « The Lunch Lady » doivent se faire en ligne. Veuillez aller au site :
www.thelunchlady.ca et suivre les directives pour commander un repas chaud pour votre enfant. Le premier service du repas chaud aura lieu le 12 septembre.

Programme de lait

L'école offrira un programme de lait dès le 13 septembre. Les billets sont déjà disponibles si vous désirez vous en procurer pour votre enfant. Notez bien que nous acceptons seulement les billets lors de la distribution du lait le midi. Veuillez faire l'achat de vos billets avec le programme School Cash Online au coût de 23$ pour une feuille de 27 coupons. Veuillez noter que nous ne vendons pas de billets à l'unité.

Activité physique quotidienne (APQ)

Afin de promouvoir la bonne santé et l'exercice, nous continuerons à offrir le programme d'activité physique au quotidien à chaque niveau. Ce programme vise à rendre chaque personne active pendant un minimum de 30 minutes chaque jour à l'école.

Transport scolaire

IMPORTANT

Vos horaires d'autobus sont maintenant disponibles en ligne avec e-Link.

Si vous avez perdu votre horaire ou un changement a été fait à votre trajet d'autobus, l'information se trouve au bout des doigts. Vous n'aurez qu'à vous connecter, utilisant l'information qui vous a été transmise cet été avec l'horaire de votre enfant. Si un changement a été fait, un message Synrevoice vous sera à ce moment envoyé pour vous aviser d'aller consulter votre nouvel horaire en ligne.

Si toutefois vous n'avez pas d'accès internet, svp, en aviser immédiatement l'école afin de recevoir une copie papier de votre horaire.

Si vous désirez déposer une plainte concernant le transport scolaire de votre enfant, veuillez utiliser le service d'enregistrement de plaintes du transport scolaire disponible sur le site web du Conseil scolaire Centre-Nord : www.centrenord.ab.ca/transport/plaintes.

Un employé du bureau du transport traitera votre inquiétude dans les plus brefs délais et communiquera avec vous.

Veuillez communiquez avec l'administration de l'école pour tout ce qui a rapport au comportement des enfants dans l'autobus.

Madame Denise Lauzon-Dempsey, préposée au transport vous rappelle:
- Le transport scolaire est un privilège – n'enfreignez pas les règlements.
- Nous mettrons surtout l'accent sur les trois règlements suivants: rester assis en tout temps, ne pas crier et ne pas manger dans l'autobus. Il est tout de même important de suivre les autres règlements.
- Après 3 infractions pour un comportement inapproprié sévère, votre enfant perdra le privilège au service d'autobus scolaire pour une période déterminée. À ce moment-là, vous serez responsable pour le transport de votre enfant.
- Votre enfant doit être à l'arrêt d'autobus 5 minutes avant l'heure prévue de son départ.
- Veuillez aviser la compagnie de transport si votre enfant ne prend pas l'autobus.

IMPORTANT : Les autobus scolaires peuvent transporter une capacité maximale d'élèves. Pour cette raison, les chauffeurs n'ont pas le droit de transporter les élèves autres que ceux inscrits sur leur liste. Nous ne pouvons accommoder les évènements comme les anniversaires, couche ami(e)s.

Les conducteurs ne laisseront pas descendre les élèves de la maternelle ou de la première année si vous n'avez pas fait signe de vie. Ils retourneront les élèves à l'école. C'est une question de sécurité.
Merci de votre compréhension.

***L'élève qui ne prend pas sa route habituelle d'autobus en après-midi doit avoir une note signée de son parent. Si l'élève n'a pas de note, il devra prendre l'autobus tel demandé sur le formulaire d'inscription.

Conseil scolaire Centre-Nord

Assurance accident Kids Plus^{MC}

Notre commission scolaire vous offre l'occasion de souscrire une assurance accident pour leur enfant par l'entremise du programme d'assurance accident Kids Plus^{MC} établi par l'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc.

L'assurance accident Kids Plus^{MC} offre une protection contre les coûts imprévus engagés en cas de blessures à la suite d'accidents. Elle est particulièrement avantageuse pour les parents qui :

- ne possèdent pas d'assurance maladie ou soins dentaires;
- ont souscrit des assurances aux garanties limitées, puisque Kids Plus^{MC} peut servir de complément aux prestations d'assurance maladie ou soins dentaires;
- ont des enfants actifs qui aiment le sport et les activités de plein air.

L'assurance accident Kids Plus^{MC} est composée d'une sélection de régimes qui conviennent à la plupart des budgets.
La protection s'applique :

- toute l'année (de septembre à septembre), 24 heures sur 24, à l'école ou à la maison;
- aux frais partiellement couverts ou non couverts par les assurances collectives ou individuelles ou par les régimes d'assurance maladie provinciaux, comme le transport en ambulance, la physiothérapie, le tutorat privé, l'aide pédagogique et bien plus;
- aux soins dentaires à la suite d'un accident (ce qui inclut les soins dentaires subséquents jusqu'à l'âge de 26 ans);
- aux frais médicaux engagés hors de la province ou à l'extérieur du pays.

Si vous changez d'adresse au cours de l'année scolaire, votre régime d'assurance accident Kids Plus^{MC} est transférable d'une école à l'autre, partout au Canada.

Pour plus d'information, visitez kidsplus.ca/fr ou communiquez avec un administrateur au Service à la clientèle de l'assurance accident Kids Plus^{MC} au **1-800-556-7411**.

iA Groupe financier

iA Groupe financier est une marque de commerce et un autre nom sous lequel l'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc. exerce ses activités.

Programme et service offert à l'école

Garderie francophone le CEPP et service de garde avant et après l'école

La garderie à l'arrière de l'école est pour un enfant âgé de 12 à 36 mois.
Le service de garde avant et après l'école, dans le gymnase de l'école, est pour les élèves de la maternelle à la 6e année.
Pour plus de renseignements ou pour inscrire votre enfant, veuillez communiquer avec le CEPP au 780 458-8324.

Prématernelle - La Boîte à Surprises

Si vous connaissez des familles qui seraient intéressées à inscrire leur enfant âgé de 3 ou 4 ans, veuillez communiquer avec Mme Catherine Pretty au 780 901-8401.

À faire :

… Veuillez vous enregistrer en ligne pour le service School Cash Online.

… Revoir l'agenda de votre enfant et signer la première page nous indiquant que vous avez pris connaissance des premières pages.

… Lire et discuter avec votre enfant les attentes de l'école La Mission et des attentes de son enseignant.

… Revoir le code de vie de l'école sur notre site web pour se familiariser avec les attentes de l'école envers les élèves et les parents.

… Assurez-vous que votre enfant a deux paires de souliers à l'école, une paire pour l'intérieur qui ne laisse pas de marques sur le plancher et une autre paire pour l'extérieur.

… consultez le site suivant : www.apprentissagedemonenfant.alberta.ca

… consultez les Points saillants des réunions du conseil scolaire et sa version anglaise, Board Highlights, qui se trouvent sur la page web du Conseil scolaire : www.centrenord.ab.ca

Nouvelles communautaires

Mon nom est Maude Andrée Savoie, j'ai 14 ans. Je suis excellente avec les enfants. Je leurs donne tout mon attention en jouant avec eux. Je suis fiable, responsable et une très bonne personne. Je peux faire des travaux légers, comme nettoyer et cuisiner. Je peux garder à Morinville ou St. Albert.

J'ai complété le cours de gardienne averti.

Tarifs: $7 de l'heure ou $35 par jour pour un enfant
$10 de l'heure ou $45 par jour pour 2+ enfants.

Me Contacter au 587-989-0812 (Cellulaire de ma mère, Sylvie)

Je suis disponible les fins de semaine, et les jours de perfectionnement scolaire.

BONNE ANNÉE SCOLAIRE!

LE MESSAGER

SEPTEMBER 2018 / English Version

Principal's message

Bonjour,

Bonjour and welcome to all our families. It is with great enthusiasm and love for children that I undertake the new role as principal of école La Mission. I am so fortunate to be part of such a wonderful school community that includes a dedicated staff, engaged parents and motivated students! I would like to wish a warm welcome to all the new families and staff members as well as all continuing families!

A partnership. We recognize that you have made a conscious choice to have your child in a francophone school and communication may be challenging. Please know that you can always come to us for help on clarifications of questions or concerns you may have. You play an important role in your child's education. The simple fact that you value your child learning another language and that you take interest in your child's school, can have a lasting positive effect, an effect that you can only imagine at this time. We invite you to take a look at your child's agenda daily and we encourage the use of the agenda as a mean of communication with your child's teacher.

What a start! Buses are going door to door, lockers are labeled, pencils are sharpened, the school yard is filled with energy and we are ready for wonderful new adventures and discoveries! The routines and expectations are being revised and new relationships are forming between students and teachers! What a great beginning!

At école La Mission our mission is above all, a stimulating and supportive environment. This allows our students to have enriched learning experiences. All staff members are dedicated to the academic and social success of each student. We are a dynamic and competent team in which the spirit of cooperation prevails. Collaboration is the key to success. That is why we believe that parents, with the school team, share the responsibility for our children's future.

Our school community is one where students, teachers, guardians, and all other participants have a shared voice and a shared responsibility in ensuring our success.

We are all looking forward to an inspiring year together.

Thank you for your commitment!

Mme Marielle Perich
Principal

Each month a message will be sent to all our families via email to advise you when Le Messenger is ready to read. Please make it a habit to read the monthly newsletter and all our emails in order to stay informed on upcoming activities.

BE ENGAGED AND STAY INFORMED

Your child and everyone at school will benefit from it

School news and activities

2017-2018 Staff Members

Principal	Mme Marielle Perich
Vice-Principal	Mme Sonia Bélanger
Secretary /Librarian	Mme Christine Henry
Maternelle D	Mme Dominique Dubé-Marquis
Maternelle M	Mme Micheline Spencer
Grade 1S	Mme Sophie Moffet-Sutton
Grade 1V	Mme Véronique Biley
Grade 2	Mme Manon Perras
Grade 2/3	Mme Félicité Maptouom Bopta
Grade 3	Mme Sonia Bélanger / Mme Christina Chiasson
Grade 4	Mme Élise Moquin
Grade 5	M. Pascal Morissette
Grade 6	M. Éric Larouche
Music	Mme Catherine Kubash
Francisation / ELL (English Language Learning)	Mme Christina Chiasson
Teacher Aids	Mme Rita Fifi
	Mme Valérie Laplante
	Mme Geneviève Potvin
	Mme Diane Nkinabacura
Chef Costodian	M. Luis Fernando Perlaza
	Mme Gladys Lievano

Key information to remember

School fees and supplies

Registration fees must be paid by September 30, 2018. We know your time is valuable so we are happy to offer you the School Cash Online service. It is a fast, convenient and safe way to pay without the need for cash or cheque. Instructions to register for School Cash Online have been sent to all families by email and can be found on our web site.

Similarly, it is very important for your child to have all the school supplies required for his / her school level in order to function properly in the classroom.

Report Absence

For security reasons, your child's absence must be reported. The parent must justify the absence of his child:
-by communicating with the office at 780-459-9568 (leave a message);
-by email chenry@centrenord.ab.ca
We will send an automated message for all non-reported absences
Please inform your bus company when your child does not take the bus.

Late for school

If your child arrives late to school, he/she she must report to the office to inform us of his/her presence and receive a late slip to give to the teacher.

Students walking or driven to school

The school entrance bell in the morning is at 8:42.
Please drop off your child in the morning **before** the bell.
Outside supervision starts at 8:17.
Students are not to enter the school before the bell.

Classes end at 3:20 pm.
We ask you to pick up your child between 3:20 and 3:30.
Your child will meet you outside near the front doors.

We kindly ask you to respect school hours.
Please observe safety signs outside the school and do not enter the parking lot or the school bus lane. We ask that you park on Heritage Drive.

The bus lane is strictly reserved for school buses between 8:15 am to 8:45 am and 3:00 pm to 4:00 pm.

Punctuality

The school strives to make students responsible citizens.

Punctuality is an important value in our school. Each parent is responsible for the attendance of their child. A child that is late for school will often feel stressed for missing part of the lesson being taught and late arrivals can disturb other students. Tardiness also has the effect of reducing a student's motivation and can lead the child to believe that "school is not important." Help us transmit the importance of school and learning by showing exemplary punctuality. We are all role models for our children!

The first bell is at 8:42 in the morning. Students should be seated and ready to start on time in the classroom, first thing in the morning. It is a sign of respect for the teacher and all classmates and it is especially critical in developing punctual future habits.

Supervision

Bus supervision in the morning and evenings will be by the principal and vice-principal, Mme Marielle Perich and Mme Sonia Bélanger. Two supervisors will be outside at all times for every school recess. During lunch, there will be a supervisor in each hallway to monitor students. For safety reasons, the exterior doors will be locked during the school day. The front doors of the school will also be locked throughout most of the day, they will be unlocked for a short period of time at the beginning and the end of the day.

Parents and visitors

We recognize that parental involvement in the school is essential. If you wish to volunteer your time, you are absolutely welcome! We ask that you first contact your child's teacher to verify the need and establish an appropriate time for the volunteer help.

Secondly, when you enter the school**, we ask that you register at the front office where you will receive a visitor card.** We ask that you wear this card at all times when at the school. This identification helps all staff identify the adults present and welcomed in the school. All adults without a visitor card will be questioned. It is also very important not to disturb the operation and teaching in the classrooms. Similarly, **if you pick up your child for an appointment, we ask you to present yourself at the office and wait for your child at the front entrance.** We will contact your child upon your arrival.

New procedure for parent volunteers! A new procedure has been established, this year, by the school board if you intend to volunteer in your child's class or for any school activity. Any adult volunteer is **required** to have a criminal record check in order to volunteer for any school activities! This new procedure will ensure the safety of your child. You will be receiving more information from the school board in regards to the process for applying for the criminal record check. We ask that you still complete and return the school volunteer form (agreement) « Guide de bénévolat». A volunteer is someone who gives of his time and expertise to school for many students. Examples of volunteer work can be: coming to class to help prepare materials, assisting during special holidays, assisting during special meals, helping during class or fieldtrips to the pool and the ski slope, helping in the library, etc. You will find, in the guide, any information that is relevant to our school. In addition, you will find the code of ethics that we ask our volunteers to follow when helping out at the school.

*** Please note changes to schedule

Bus arrival:	8:17 am
First bell:	**8:42 am**
Beginning of classes:	8:45 am
Morning recess:	**10:05 à 10:25 am**
Lunch:	**12:25 à 12:55 pm**
Afternoon recess:	12:55 à 1:25 pm
Classes end:	**3:20 pm**

Sports Academy

We have 35 students enrolled in the sports academy. There are 5 spots still available in the program. If your child is interested, please contact us as soon as possible. If you have questions or comments, please contact M. Éric Larouche or Mme Marielle Perich.

Transportation

*** Important***

Your bus schedules are now available online with e-Link.

If you lose your schedule or a change is made to your bus route, the information is at your fingertips. All you have to do is sign in, using the information that was mailed to you this summer with your child's schedule. If a change is made, a Synrevoice will be sent at that time to advise you to consult your new schedule online.

If however, you do not have internet access, please, notify the school immediately to receive a paper copy of your schedule.

Please note that the office of transportation and operations no longer responds to complaints about school transportation by phone. If you have a complaint or any concerns about school bus transportation, please use the online complaints service on the School Board's website:
www.centrenord.ab.ca/transport/plaintes

Once the form is completed and submitted online, an employee from the transportation office will contact you as soon as possible.

We invite you to read our section entitled **Frequently Asked Questions on school transportation** available in English at http://www.en.centrenord.ab.ca/transportation.

This Question & Answer fact sheet explains, for example, what to do when the bus is late, how to change your contact information and new policies on walking distances in order to maximize the efficiency of the bus routes.

We remind you that parents are fully responsible for the safety and behavior of their child until they get on the bus and after they get off the bus.

If you have any concerns regarding your child's bus route please send an e-mail to the school boards transportation department at: transport@centrenord.ab.ca

If you have any concerns with student behaviors, please contact the Mme Marielle Perich at 780 459-9568.

A student who does not take his usual bus route in the afternoon must have a signed note by the parent. A student without a note will go on the bus as indicated on the registration form.

Picture day on **Wednesday September 19th.**

Smile! Picture Day is coming soon…

Terry Fox Run

To commemorate the Terry Fox Marathon of Hope, teachers and students will leave school together on Wednesday, September 27th at 2:00 pm to walk or run on Heritage Drive. We are pleased to be part of this great initiative and this worthy cause. We want to encourage our families to join us. Permission forms will be sent home soon with more information.

Parent-Teacher Interview

Parent-Teacher interviews will be held prior to receiving your child's report card. This format is to focus more on the student's achievements and help you better understand the report card's descriptors.

First interview: November 7th (4:30 pm – 8:30 pm)
November 9th (9:00 am – 12:00 pm)
First Report Card: December 6th, 2018

Second Interview: March 14th (4:30 pm – 8:30 pm)
March 15th (9:00 am – 12:00 pm)
Second Report Card: March 22nd, 2019

Communication

Monthly newsletter! Our newsletter «Le Messager» is found on our website at: www.lm.centrennord.ab.ca The newsletter contains important school details. Please ensure you read the newsletter thoroughly every month. We plan to send the newsletter on the last Friday of the month.

E-mail! We often communicate with our families via e-mail, it is important to let us know of any changes to your e-mail address.

School calendar! You will find the school calendar on our website. You can refer to the calendar for any upcoming events throughout the school year. The electronic calendar permits the school to make the necessary changes and keep the information up to date.

Agenda! Your child's agenda is a great way to communicate with your child's teacher! E-mails are also welcomed!

Weekly information bulletin! A reminder of the upcoming school's activities for the week will be sent via e-mail every Friday. Be sure to read the bulletin in order to make sure you don't miss out on an important school activity.

****Important:** Most permission forms and other documents will be sent home by e-mail. Parents will be responsible to print, sign and send the permission back to school with their child. If this poses a problem for your family, please communicate with your child's teacher or the office.

Kids Plus Accident Insurance

Our school board gives you the opportunity to take out accident insurance for your children through the Kids Plus ™ Accident Insurance Program established by Industrial Alliance Insurance and Financial Services Inc.

Kids Plus ™ Accident insurance provides protection against unexpected costs incurred in case of injuries caused by accidents. It is particularly advantageous for parents:

• do not have health or dental insurance;

• have taken out insurance with limited guarantees, since Kids Plus ™ can be used to supplement disease or dental insurance benefits;

• have active children who love sports and outdoor activities.

Kids Plus ™ Accident insurance is composed of a selection of plans that suit most budgets. The protection applies:

• all year (September to September), round the clock, at school or at home;

• the partially covered or uncovered costs by group or individual insurance or by provincial health insurance plans, such as ambulance, physiotherapy, private tutoring, academic advising and more;

• Dental care following an accident (which includes subsequent dental care up to age 26 years);

• medical expenses incurred outside the province or outside the country.

If you change your address during the school year, your accident insurance scheme Kids Plus ™ is transferable from one school to another, across Canada.

Insurance premiums range from $ 14.50 to $ 33.50 per year, depending on the plan chosen. A reduced premium is offered to families with three or more children. Adults aged 20 to 64 years can be insured for $ 32,00 per year.

For more information, visit kidsplus.ca/fr or contact an administrator in Service Assurance customers accident Kids Plus ™ at 1-800-556-7411.

Things to do:

... **Reviewing your child's agenda and signing the first page** indicating that you have read the first few pages.

... Sign and return the volunteer agreement form to school La Mission.

... Sign and return the Agreement form for use of information and communication technologies for each student from kindergarten to Grade 6.

... **Review the school's code of conduct on our web site** to become familiar with the school's expectations for students and parents.

... **Make sure your child has two pairs of shoes at school,** a pair for the interior that leaves no marks on the floor and another pair for outside.

... Visit the following website:
www.apprentissagedemonenfant.alberta.ca

... Highlights of the meetings of the board and its English version, Board Highlights, is available on the website of the School Board:www.centrenord.ab.ca

…You can purchase milk coupons for your child at the school office at $20.00 a sheet. The program will start on September 13th.

…All orders for hot meals offered by "The Lunch Lady" have to be done online. Please go to the website: www.thelunchlady.ca and follow the instructions to order a hot meal for your child. The program will be offered every Wednesday and the first service will take place on September 12th.

…If you wish to register your 3 or 4 year old child in "La Boîte à Surprises" or if you require more information about our preschool program, please contact Mme Catherine Pretty at 780 901-8401.

…For more information about the French Daycare (for children 12 to 36 months old) behind the school, please contact le CEPP at 780-458-8324.

…For more information or to register your child for before or after school care, please contact le CEPP at 780-458-8324.